

محرفی و نقد کتاب

شیعیان عرب: مسلمانان فراموش شده^(۱)

نوشتۀ گراهام فولر و رند رحیم فرانکه^(۲)

سید محمدعلی تقوی

اشاره

کتاب شیعیان عرب، مسلمانان فراموش شده در بخش «ترجمه و نقد، مؤسسه شیعه‌شناسی ترجمه شده و انتون در دست چاپ» است.

شیعیان بررسی می‌کند. فصل دوم کتاب به ارائه تصویری کلی از وضعیت شیعیان در کشورهای عربی تحت حاکمیت اهل تسنن مبادرت می‌ورزد و این واقعیت را بر ملا می‌سازد که شیعیان در آن دسته از کشورهای عرب، که اقلیتی قابل توجه یا حتی اکثریت جمعیت را تشکیل می‌دهند، به گونه‌ای غیرعلنی مورد تعیض قرار دارند. شیعیان حتی گاهی از

این کتاب به مطالعه وضعیت اجتماعی و سیاسی جوامع شیعه در جهان عرب می‌پردازد؛ امری که متأسفانه تاکنون موضوع بحث یک کتاب محققانه واقع نشده است. فصل آغازین کتاب به هویّت شیعی و آن دسته از مسائل تاریخی و مذهبی، که تشیع را از تسنن متمايز می‌سازند، می‌پردازد و بازتاب این تمایزات را در زندگی سیاسی و اجتماعی

در جهان عرب چه تصوری از یکدیگر دارند، و در نهایت، توصیه‌هایی برای سیاست خارجی ایالات متحده در این باب ارائه می‌کنند.

آنچه مهم است آنکه این کتاب به بررسی مسئلهٔ تبعیض نهان، اما شدیداً علیه شیعیان می‌پردازد؛ امری که اساساً وجود آن نه تنها توسط دولتهای عرب، بلکه جوامع عرب نیز نفی می‌شود. علاوه بر این، شیعیان نیز خود تمایل چندانی به بحث عمومی درباره آن ندارند. از آنروز که آرمان اتحاد اسلامی، عربی و ملی در این کشورها از اهمیتی ویژه برخوردار است، سخن گفتن در باب حقوق اقلیت‌ها یک تابو به شمار می‌آید. اشتیاق شدید برای وحدت، پرده‌ای بر رنج اقلیت‌های قومی و مهمتر از آن، اقلیت‌های درون‌مذهبی کشیده و گاهی نیز به بهانه‌ای برای سرکوب اقلیت‌ها مبدل شده است. از این‌رو، مسئلهٔ اقلیت‌ها به یک منشأ اصلی نارضایتی در جهان عرب مبدل شده، مسئله‌ای که هیچ‌گاه راه حل مناسبی برای آن جست‌وجو نشده است. در نتیجه، جهان اسلام و عرب امروزه نه تنها نشانه‌ای از اتحاد را باز نمی‌نمایند، بلکه بیش از هر

انجام مراسم دینی ویژه خود نیز منع می‌شوند. فصل سوم کتاب این امر را مورد بحث قرار می‌دهد که شیعیان عرب چگونه تصوری از نیازهای خوبیش دارند و چه راه کارهایی برای تخفیف آلام خود برگزیده‌اند. در فصل چهارم، نقش ایران به عنوان مهم‌ترین کشور شیعهٔ جهان، به ویژه پس از انقلاب اسلامی، مورد بررسی قرار گرفته است. فصول پنجم تا نهم وضعیت شیعیان در کشورهای گوناگون عربی را به بحث می‌گذارند و اشاره می‌کنند که حکومت عراق برای چند دههٔ متولی، شیعیان را به طور بی‌رحمانه سرکوب کرده است. در بحرین نیز اکثریت شیعه سال‌ها از حقوق سیاسی خوبیش محروم بوده و از تنگناهای شدید اقتصادی رنج برده است. در کویت، موقعیت شیعیان که مدت‌ها مورد سوء ظن بود، تنها پس از جنگ خلیج فارس تا حدی بهبود یافت. در عربستان، شیعیان رسماً مورد تبعیض واقع می‌شوند. تنها در لبنان پس از جنگ داخلی، موقعیت سیاسی و اجتماعی شیعیان به گونه‌ای جدی بهبود یافت. در فصل دهم، تویسندگان کتاب به بررسی این امر می‌پردازند که جهان غرب و جوامع شیعه

همانند اکراد در عراق، یا بربرها در الجزایر. وحدت ملی یا عربی بهانه‌ای برای نادیده گرفتن تبعیضات موجود بوده است. در نتیجه، هیچ‌گاه برخوردي واقع‌بینانه با مسئله اقلیت‌ها در جهان عرب صورت نگرفته است و نه تنها آرمان وحدت تحقق نیافته، بلکه خشم‌های فروخورده ناشی از تبعیضات هرگاه که فرصت یافته‌اند، خود را به شدیدترین وجه نشان داده‌اند.

این کتاب از نثر شیوایی برخوردار است و در کل، توصیف‌ها و داوری‌های قابل تأمل ارائه می‌دهد. نکته جالب آنکه این کتاب نه تنها به توصیف و تبیین می‌پردازد، بلکه در برگیرنده توصیه‌هایی برای سیاست خارجی آمریکا نیز هست که فارغ از پسندیدگی یا ناپسندیدگی آن، خواندن آن را جذاب می‌سازد. مهم‌تر آنکه حمله آمریکا به عراق و رویدادهای پس از آن نشان می‌دهند که این کتاب، که چهار سال پیش از وقوع آن حمله به نگارش درآمده، در تکوین سیاست خارجی آمریکا در مورد عراق نقشی اساسی داشته است. و این البته چندان دور از انتظار نیست؛ چراکه گراهام فولر، یکی از نویسندهای کتاب، به مدت هفده

زمان دیگر، از هم گسیخته است. مسئله تبعیض میان پیروان مذاهب گوناگون امری حساسیت برانگیز در میان مسلمانان به شمار می‌آید که به ژرفای هویت و تاریخ آنان مرتبط می‌شود. مسلمانان عمدتاً از این مسئله آگاهند، ولی ترجیح می‌دهند آن را فقط در حلقه‌های خصوصی مورد بحث قرار دهند تا چهره‌ای متعدد از جهان اسلام به نمایش بگذارند. پیامد امتناع از بحث عمومی در این باره سبب شده است که جنبه‌های گوناگون این مسئله بررسی نشود و مسلمانان، به ویژه اعراب، وقتی واقعیت تبعیض میان مذاهب اسلامی مطرح می‌شود، دچار سردرگمی گردند. اشتیاق برای همگونگی در سطح جهان اسلام و جهان عرب و در سطح ملی، سبب شده است چندگانگی به عنوان شاخصه‌ای از غنای فرهنگی مورد ستایش قرار نگیرد. واقعیت آن است که در فرهنگ سیاسی خاورمیانه، چندگانگی در هر شکلی از آن، تهدیدی علیه دولت‌ها شمرده می‌شود. ستیز با چندگانگی در برخورد با اقلیت‌های درون مذهبی همچون تشیع بیشتر دیده می‌شود تا در برابر اقلیت‌های قومی؟

دموکراسی در این دو کشور ممکن است اکثریت شیعه را به قدرت برساند، اما چنین روندی به سود سنیان نیز خواهد بود؛ چراکه در غیر این صورت، حکومت‌های ناکارآمد و فاسد تحت رهبری قدرتمندان سنی نه تنها شیعیان، بلکه توده‌های سنی را نیز متضرر خواهند کرد.

مسئله دیگر آنکه مؤلفان در موارد چندی تصدیق می‌کنند که این انقلاب اسلامی ایران بود که عمق محنت شیعیان عرب را آشکار ساخت و به جنبش‌های آن‌ها حرکت بخشید و در مجموع، سیاست ایران در قبال آنان را نفع جویانه می‌خوانند. بدین‌روی، معتقدند: به استثنای لبنان، وضعیت جوامع شیعه عرب بدتر از آن شد که پیش از انقلاب ایران بود. این نکته شاید درست باشد که شیعیان عرب پس از انقلاب اسلامی ایران در کشورهای خود مورد ایدا و آزار بیشتری واقع شدند، اما بر خلاف نظر نویسنده‌گان کتاب، چنین وضعیتی را نمی‌توان به سیاست خارجی نفع طلبانه ایران نسبت داد؛ چراکه سیاست خارجی ایران در دهه ۱۹۸۰ میلادی و تا حد قابل توجهی حتی پس از آن، بر مبنای

سال در خاورمیانه دارای سمت‌های دیپلماتیک بوده و سپس در مقام معاون شورای ملی اطلاعاتی^(۳) سازمان سیا در زمینه پیش‌بینی‌های بلند مدت ایفای نقش نموده است.

یک نقطه ضعف این کتاب آن است که به بررسی عمیق بسیاری از نکاتی که مطرح می‌کند، نمی‌پردازد. برای مثال، آن‌گاه که زمینه تاریخی و مذهبی فرهنگ شیعه، تفاوت‌های موجود در درون جامعه شیعه، یا نگرش‌های جدید برخی از روحانیان را ذکر می‌کند، ماهیت آن‌ها را به حد کافی توضیح نمی‌دهد، که البته شاید با توجه به گستردنگی موضوعات مورد بحث در کتاب قابل توجیه باشد. نویسنده‌گان، مسائل جامعه شیعه را در بطن جوامع عرب بررسی می‌کنند؛ جوامعی که حتی اکثریت اهل تسنن نیز از حقوق خود بی‌بهره‌اند. مؤلفان تنها راه چاره را تأمین آزادی‌های سیاسی و دموکراسی می‌دانند که نه تنها شیعیان، بلکه اهل تسنن را نیز متفعل می‌سازد. با این حال، تحقق دموکراسی در عراق و بحرین را برندۀ شدن شیعیان به بهای بازنده‌شدن سنیان می‌شمارند. چنین برداشتی البته نادرست است؛ زیرا اگرچه

در سایر نقاط جهان اسلام خواهد گشود. همچنین ترجمه، انتشار و نقد آن انگیزه‌ای جدی در محققان ایرانی برای بازشناسی وضعیت همکیشان خود در سایر نقاط جهان اسلام به وجود خواهد آورده. برخلاف آنچه تصور می‌شود، آگاهی یافتن بر ستم‌های وارد شده بر اقلیت‌های درون مذهبی در کشورهای اسلامی و شناخت آمال این اقلیت‌ها، ضربه‌ای بر وحدت اسلامی نخواهد زد، بلکه گامی است در جهت شناخت راه‌های برخورد هوشیارانه با مسئله تبعیض و بی‌عدالتی درون مذهبی، به این امید که جوامعی آرام‌تر و عادلانه‌تر در کشورهای اسلامی پدید آیند.

نگرش‌های ایدئولوژیک و نه منافع ملی ایران شکل گرفت. حتی آنگاه که سیاست خارجی ایران آشکارا به زیان شیعیان تمام شد - مثلاً در جریان قیام شیعیان عراق و پس از شکست صدام در جنگ کویت - این سیاست در جهت مبارزه با ایالات متحده، که دشمن اتحاد تمامی مسلمانان تلقی می‌شد، شکل گرفته بود. به عبارت دیگر، دولت جمهوری اسلامی در مواردی چند منافع متحداً طبیعی خود، یعنی شیعیان و حتی منافع ملی خود را فدای آنچه منافع عام مسلمانان تلقی می‌کرد، نمود.

مؤلفان کتاب همچنین از مغرور بودن ایرانیان در برخورد با شیعیان عرب سخن می‌گویند و برای مثال، مدعی شده‌اند که از نظر ایرانیان، در خاورمیانه، جز از عثمانی‌ها و ایرانی‌ها سخن نمی‌توان گفت. این ادعا در مورد غرور ایرانیان گزاره‌ای بیش نیست.

مطالعه این کتاب برای علاقه‌مندان مسائل جهان اسلام، خاورمیانه و به ویژه جوامع شیعی مفید است و راه را بر مطالعات عمیق‌تر در مورد جوامع شیعی، مشکلاتشان، نوآوری‌های نظری و عملی‌شان و نیز روابطشان با اهل تسنن

..... پی‌نوشت‌ها

1. مطلب مزبور ابتدا در *Nationalism and Ethnic Politics*, vol. 8, no. 4 (2002) به جاپ رسید و در اینجا با اضافات دیگری درج گردید.
2. Graham E. Fuller and Rend Rahim Francke, *The Arab Shi'a; the Forgotten Muslims* (New York: St. Martin's Press, 1999, ISBN 0 312221789, pp 290.
3. The National Intelligence Council.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی